

**STÜRTZ MASCHINENBAU GMBH**

Linzer Straße 24  
53577 Neustadt/Wied-Rott  
Deutschland

Telefon +49 (0) 2683 309 - 0  
Telefax +49 (0) 2683 309 - 125

mail@stuertz.com  
www.stuertz.com

## 新闻发布

### Stürtz 集团的新投资方

#### capiton 作为新的大股东为持续增长提供支持

地点：Neustadt/ Wied-Rott，日期：2021 年 7 月 26 日。总部位于德国 Neustadt

(Wied) 的 Stürtz 集团是塑钢门窗生产设备和自动化解决方案的领先供应商。其与 Capiton 结为合作伙伴，后者在中型企业方面具有丰富经验，将为 Stürtz 在国内和国际的持续扩张提供支持。

capiton AG 总部位于德国柏林，是由业主管理的独立私募股权公司。并通过 CGS Management AG 管理的投资基金收购了 Stürtz。自 2017 年以来，Stürtz 团队与 CGS 一起，成功实施了全方位国际化战略，始终专注于创新性新产品。随着欧洲区销售的扩大，以及在波兰、罗马尼亚和中国成立新的子公司，Stürtz 的全面销售和服务使最重要市场的客户直接在当地受益。市场份额在美国明显增加，创新领导者的地位也得到提升。从而实现了显著增长。

“过去几年的发展是非常有活力的。由于与 CGS 的信任合作，我们取得了很大的成就。”，Stürtz 董事总经理 Jörg Breuer 和 Christoph Fries 说道。“现在，我们期待着与 capiton AG 一起让自己的品牌在全球更加知名，并保持持续增长的势头。”

capiton 合伙人 Christoph Karbenk 也对将 Stürtz 纳入 capiton 投资组合抱有积极期望：“我们非常期待与整个 Stürtz 团队合作，加强公司的技术能力，进一步加速其国际扩

张，并一起缔造 Stürtz 集团成功故事的新篇章。”

Stürtz 集团处于理想的位置，可以进一步受益于强大的行业趋势，如对自动化解决方案、能源效率和预测性维护需求的增加。

### 关于 Stürtz Maschinenbau GmbH

Stürtz Maschinenbau GmbH 拥有约 270 名员工，是全球领先的塑钢门窗生产设备和成套系统制造商之一。从单台设备到完整的自动化系统，这家总部位于 Neustadt/Wied-Rott 的公司在技术和自动化方面确立了全球标准。通过以用户为导向的解决方案、持续创新和模块化系统，Stürtz 为中小型企业和大型工业企业提供支持，提升自身生产效率和盈利能力。产品范围广泛，包括用于棒材加工、焊接和抹灰、配件组装、玻璃分拣和物流系统的机器。此外，Stürtz 集团还为其客户提供完整系统和适配的软件解决方案。经验丰富的咨询、强大的项目管理和创新的售后服务使我们的服务更加完善。

[www.stuertz.com](http://www.stuertz.com)

### 关于 Capiton AG

capiton

总部位于德国柏林，是一家业主管理的独立私募股权公司。其致力于为继任计划和增长融资提供支持。目前 capiton 的投资组合包括 15 家中型企业。

[www.capiton.de](http://www.capiton.de)

### 关于 CGS Management AG

CGS 总部位于瑞士 Pfäffikon SZ，是一家经验丰富的独立投资公司。CGS 擅长将工业领域的中型企业发展成为国际集团。自 1999 年以来，CGS 基金在欧洲德语国家的平台公司进行投资，并在全球范围内进行互补性收购。Stürtz 是 2017 年第四基金的第一笔投资。

[www.cgs-management.com](http://www.cgs-management.com)

### 如有疑问，请联系：

Stürtz Maschinenbau GmbH

Jörg Breuer, 董事总经理, [jbreuer@stuertz.com](mailto:jbreuer@stuertz.com)

Christoph Fries, 董事总经理, [cfries@stuertz.com](mailto:cfries@stuertz.com)